VERORDNUNG (EG) Nr. 316/2004 DER KOMMISSION

vom 20. Februar 2004

zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 753/2002 mit Durchführungsbestimmungen zur Verordnung (EG) Nr. 1493/1999 des Rates hinsichtlich der Beschreibung, der Bezeichnung, der Aufmachung und des Schutzes bestimmter Weinbauerzeugnisse

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EG) Nr. 1493/1999 des Rates vom 17. Mai 1999 über die gemeinsame Marktorganisation für Wein [1], insbesondere auf Artikel 53 und Artikel 80 Buchstabe b),

in Erwägung nachstehender Gründe:

(1) Nach der Verabschiedung der Verordnung (EG) Nr. 753/2002 der Kommission [2] hat sich herausgestellt, dass diese einige sachliche Fehler enthält, die es zu korrigieren gilt. Aus Gründen der Klarheit und Kohärenz sind darüber hinaus einige Bestimmungen der genannten Verordnung neu zu gliedern.

(2) Die Verordnung (EG) Nr. 753/2002 wurde der Welthandelsorganisation notifiziert. Eine Reihe von Wein erzeugenden Drittländern haben Vorbehalte gegen diesen Text geäußert. Aufgrund dieser Bemerkungen fanden zwei Beratungstreffen in Genf statt, um die neuen Etikettierungsvorschriften zu erläutern und die Bedenken der Drittländer zur Kenntnis zu nehmen.

(3) Angesichts der von den Drittländern vorgebrachten Erklärungen ist die Verordnung (EG) Nr. 753/2002 in einigen Punkten zu ändern. So ist das Recht auf den Gebrauch bestimmter traditioneller Begriffe Drittländern zuzugestehen, sofern diese Bedingungen erfüllen, die den für die Mitgliedstaaten geltenden Bedingungen gleichwertig sind. Da in mehreren Drittländern die Regelungen nicht so zentralisiert sind wie in der Gemeinschaft, sind darüber hinaus einige Vorschriften zu ändern, wobei ihre Verbindlichkeit gewahrt bleiben muss.

(4) Da das Verfahren für den Erlass der vorliegenden Maßnahme bis 1. Februar 2004 nicht abgeschlossen werden konnte, ist die in Artikel 47 vorgesehene Frist bis 15. März 2004 zu verlängern.

(5) Die Verordnung (EG) Nr. 753/2002 ist daher entsprechend zu ändern.

(6) Der Verwaltungsausschuss für Wein hat nicht innerhalb der ihm von seinem Vorsitzenden gesetzten Frist Stellung genommen —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Die Verordnung (EG) Nr. 753/2002 wird wie folgt geändert:

1. Artikel 5 Absatz 1 Unterabsatz 2 erhält folgende Fassung:

   „Außerdem kann der betreffende Mitgliedstaat bei bestimmten in Artikel 29 der vorliegenden Verordnung genannten Qualitätsweinen b.A. und Qualitätsschaumweinen b.A., die vor ihrem Verkauf lange in der Flasche reifen, punktuelle Ausnahmen gewähren, sofern er Kontroll- und Verkehrsbedingungen für diese Erzeugnisse festgelegt hat.

   Die Mitgliedstaaten teilen der Kommission die von ihnen festgelegten Kontroll- und Verkehrsbedingungen mit."

2. Artikel 9 Absätze 4 und 5 werden gestrichen.

3. Artikel 12 Absatz 1 Buchstabe b) erhält folgende Fassung:

   „b) unter Verwendung anderer als der in den Gemeinschaftsvorschriften definierten Begriffe, deren Verwendung in dem betreffenden Mitgliedstaat geregelt ist oder mit den im betreffenden Drittland für Weinerzeuger geltenden Vorschriften, einschließlich der von repräsentativen Erzeugerorganisationen aufgestellten Vorschriften, übereinstimmt, sofern der Mitgliedstaat bzw. das Drittland diese Begriffe der Kommission mitteilt, die mit allen geeigneten Mitteln für die Bekanntmachung dieser Maßnahmen sorgt."

4. Artikel 24 wird wie folgt geändert:

   a) In Absatz 5 erhält der Eingangssatzteil folgende Fassung:

      „Um in Anhang III aufgeführt werden zu können, muss ein traditioneller Begriff".

   b) Absatz 6 wird gestrichen.

   c) Absatz 8 wird gestrichen.

5. Artikel 28 Absatz 3 erhält folgende Fassung:

   „Bei den in Unterabsatz 2 genannten Regeln für die Verwendung kann jedoch gestattet werden, dass der Begriff ‚…' (appellation traditionnelle) — soweit er den Begriff ‚…' (‚retsina') ergänzt — nicht zwingend an die Verwendung einer bestimmten geografischen Angabe geknüpft ist."

[1] ABl. L 179 vom 14.7.1999, S. 1. Verordnung zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 1795/2003 der Kommission (ABl. L 262 vom 14.10.2003, S. 13).

[2] ABl. L 118 vom 4.5.2002, S. 1. Verordnung zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 1205/2003 (ABl. L 168 vom 5.7.2003, S. 13).

6. Artikel 29 wird wie folgt geändert:

a) Absatz 1 Buchstabe d) erhält folgende Fassung:

„d) für Spanien:

— ‚Denominación de origen', ‚Denominación de origen calificada', ‚D.O.', ‚D.O.Ca', ‚vino de calidad con indicación geográfica', ‚vino de pago' und ‚vino de pago calificado'.

Diese Angaben müssen auf dem Etikett jedoch unmittelbar unter dem Namen des bestimmten Anbaugebiets stehen;

— ‚vino generoso', ‚vino generoso de licor', ‚vino dulce natural';".

b) Absatz 1 Buchstabe h) letzter Gedankenstrich erhält folgende Fassung:

„— ‚Districtus Austriae Controllatus' oder ‚DAC';".

c) Absatz 2 Buchstabe c) erhält folgende Fassung:

„c) für Spanien:

— ‚Denominación de origen' und ‚Denominación de origen calificada'; ‚D.O.', ‚D.O.Ca', ‚vino de calidad con indicación geográfica', ‚vino de pago' und ‚vino de pago calificado'.

Diese Angaben müssen auf dem Etikett jedoch unmittelbar unter dem Namen des bestimmten Anbaugebiets stehen;".

7. Artikel 31 wird wie folgt geändert:

a) In Absatz 3 Unterabsatz 2 Buchstabe b) wird das Datum „31. August 2003" durch das Datum „31. August 2005" ersetzt.

b) In Absatz 3 Unterabsatz 3 wird das Datum „31. August 2003" durch das Datum „31. August 2005" ersetzt.

8. Artikel 34 wird wie folgt geändert:

a) Absatz 1 wird wie folgt geändert:

i) Unterabsatz 1 Buchstabe a) erhält folgende Fassung:

„a) Name, Anschrift und Berufsbezeichnung der an der Vermarktung beteiligten Person(en), sofern die Verwendungsbedingungen mit den im betreffenden Drittland für Weinerzeuger geltenden Vorschriften, einschließlich der von repräsentativen Erzeugerorganisationen aufgestellten Vorschriften, übereinstimmen;"

ii) Unterabsatz 1 Buchstabe c) erhält folgende Fassung:

„c) besondere Farbe, sofern die Verwendungsbedingungen mit den im betreffenden Drittland für Weinerzeuger geltenden Vorschriften, einschließlich der von repräsentativen Erzeugerorganisationen aufgestellten Vorschriften, übereinstimmen."

iii) Unterabsatz 2 erhält folgende Fassung:

„Bei Likörweinen, Perlweinen und Perlweinen mit zugesetzter Kohlensäure und Erzeugnissen des Titels II aus Drittländern werden die Angaben nach Unterabsatz 1 Buchstabe b) nur verwendet, sofern die Verwendungsbedingungen mit den im betreffenden Drittland für Weinerzeuger geltenden Vorschriften, einschließlich der von repräsentativen Erzeugerorganisationen aufgestellten Vorschriften, übereinstimmen."

b) Folgender Absatz 3 wird angefügt:

„(3) Abweichend von Artikel 9 Absätze 1, 2 und 3 können bestimmte in Anhang I aufgeführte Flaschenarten für die Abfüllung von Weinen mit Ursprung in Drittländern verwendet werden, sofern

a) diese Länder bei der Kommission einen begründeten Antrag gestellt haben und

b) Voraussetzungen erfüllt sind, die denjenigen in Artikel 9 Absätze 2 und 3 entsprechen.

Für jede Flaschenart sind die betreffenden Drittländer sowie die Vorschriften für ihre Verwendung in Anhang I aufgeführt.

Bestimmte nicht in Anhang I aufgeführte, in Drittländern verwendete traditionelle Flaschenarten können zum Zweck ihrer Vermarktung innerhalb der Gemeinschaft unter der Voraussetzung der Gegenseitigkeit den in diesem Artikel genannten Schutz für diese Flaschenart genießen.

Die Durchführung von Unterabsatz 1 erfolgt im Wege von Abkommen mit den betreffenden Drittländern; diese Abkommen werden nach dem Verfahren des Artikels 133 des Vertrags geschlossen."

c) Folgender Absatz 4 wird angefügt:

„(4) Die Bestimmungen von Artikel 37 Absatz 1 gelten sinngemäß für zum unmittelbaren Verzehr bestimmten teilweise gegorenen Traubenmost mit geografischer Angabe und für Wein aus überreifen Trauben mit geografischer Angabe."

d) Folgender Absatz 5 wird angefügt:

„(5) Artikel 2, 3, 4, 6 und Artikel 7 Buchstabe c), Artikel 8, 12 und Artikel 14 Absatz 1 Buchstaben a), b) und c) gelten sinngemäß."

9. Artikel 36 wird wie folgt geändert:

a) Absatz 3 Unterabsatz 3 wird gestrichen.

b) Die Absätze 4 und 5 erhalten folgende Fassung:

„(4) Die in den Absätzen 1, 2 und 3 genannten geografischen Angaben dürfen nicht verwendet werden, wenn sie zwar das Gebiet, die Region oder den Ort, aus dem das Erzeugnis stammt, richtig bezeichnen, beim breiten Publikum jedoch fälschlicherweise den Eindruck erwecken können, dass die Erzeugnisse aus einem anderen Gebiet stammen.

(5) Die geografische Angabe gemäß den Absätzen 1 und 2 eines Drittlands darf in der Etikettierung eines eingeführten Weins verwendet werden, auch wenn der betreffende Wein nur zu 85 % aus Trauben gewonnen wurde, die in dem Erzeugungsgebiet, dessen Name der Wein trägt, geerntet wurden."

10. Artikel 37 wird wie folgt geändert:

a) Absatz 1 wird wie folgt geändert:

i) Der Eingangssatz erhält folgende Fassung:

„(1) In Anwendung von Anhang VII Abschnitt B Nummer 2 der Verordnung (EG) Nr. 1493/1999 kann die Etikettierung von Weinen mit Ursprung in Drittländern (ausgenommen Schaumweine, Schaumweine mit zugesetzter Kohlensäure und Perlweine mit zugesetzter Kohlensäure, aber einschließlich Weine aus überreifen Trauben) und in Drittländern hergestelltem, zum unmittelbaren Verzehr bestimmtem teilweise gegorenem Traubenmost, die den Namen einer geografischen Angabe gemäß Artikel 36 tragen, durch folgende Angaben ergänzt werden:".

ii) Buchstabe a) erhält folgende Fassung:

„a) das Erntejahr; diese Angabe wird verwendet, sofern die Verwendungsbedingungen mit den im betreffenden Drittland für Weinerzeuger geltenden Vorschriften, einschließlich der von repräsentativen Erzeugerorganisationen aufgestellten Vorschriften, übereinstimmen und wenn nach Abzug der für eine etwaige Süßung verwendeten Erzeugnismenge mindestens 85 % der zur Herstellung des betreffenden Weins verwendeten Trauben in dem betreffenden Jahr geerntet worden sind.

Bei Weinen, die herkömmlicherweise aus im Winter geernteten Trauben gewonnen werden, wird anstelle des Erntejahres das Jahr des Beginns des laufenden Wirtschaftsjahres angegeben;".

iii) Buchstabe b) Ziffer i) erhält folgende Fassung:

„i) die Verwendungsbedingungen mit den im betreffenden Drittland für Weinerzeuger geltenden Vorschriften, einschließlich der von repräsentativen Erzeugerorganisationen aufgestellten Vorschriften, übereinstimmen,".

iv) Die Buchstaben d), e) und f) erhalten folgende Fassung:

„d) Angaben über die Art der Gewinnung oder das Verfahren für die Herstellung des Erzeugnisses, sofern die Verwendungsbedingungen mit den im betreffenden Drittland für Weinerzeuger geltenden Vorschriften, einschließlich der von repräsentativen Erzeugerorganisationen aufgestellten Vorschriften, übereinstimmen;

e) für Weine aus Drittländern und zum unmittelbaren Verzehr bestimmten teilweise gegorenen Traubenmost aus Drittländern ergänzende traditionelle Begriffe,

i) die nicht in Anhang III aufgeführt sind, nach den im betreffenden Drittland für Weinerzeuger geltenden Vorschriften, einschließlich der von repräsentativen Erzeugerorganisationen aufgestellten Vorschriften, und

ii) die in Anhang III aufgeführt sind, sofern die Verwendungsbedingungen mit den im betreffenden Drittland für Weinerzeuger geltenden Vorschriften, einschließlich der von repräsentativen Erzeugerorganisationen aufgestellten Vorschriften, übereinstimmen und sofern

— diese Länder bei der Kommission einen begründeten Antrag gestellt und die Vorschriften für diese Begriffe als Begründung für die Anerkennung der traditionellen Begriffe übermittelt haben,

— der Begriff als solcher spezifisch ist,

— der Begriff hinreichende Unterscheidbarkeit gewährleistet und/oder innerhalb des betreffenden Drittlandes gut bekannt ist,

— der Begriff traditionellerweise während mindestens zehn Jahren im betreffenden Drittland verwendet wurde,

— der Begriff für eine oder gegebenenfalls mehrere Weinkategorien des betreffenden Drittlands verwendet wird,

— die Vorschriften der Drittländer nicht geeignet sind, die Verbraucher über den betreffenden Begriff irrezuführen.

Darüber hinaus dürfen einige traditionelle Begriffe von Anhang III bei der Etikettierung von Weinen mit geografischer Angabe und Ursprung in Drittländern in der Sprache des Ursprungsdrittlands oder einer anderen Sprache verwendet werden, wenn die Verwendung einer anderen Sprache als der Amtssprache des Landes für einen traditionellen Begriff als herkömmlich gilt, sofern die Verwendung dieser Sprache in den Rechtsvorschriften des Landes vorgesehen ist und die Sprache für diesen traditionellen Begriff ununterbrochen seit mindestens 25 Jahren verwendet wird.

Die Bestimmungen von Artikel 23 und von Artikel 24 Absätze 2 und 3, Absatz 4 Unterabsatz 2 und Absatz 6 Buchstabe c) gelten sinngemäß.

Für jeden traditionellen Begriff gemäß Ziffer ii) dieses Buchstabens sind die betreffenden Drittländer in Anhang III aufgeführt;

f) den Namen eines Betriebs, sofern die Verwendungsbedingungen mit den im betreffenden Drittland für Weinerzeuger geltenden Vorschriften, einschließlich der von repräsentativen Erzeugerorganisationen aufgestellten Vorschriften, übereinstimmen; die Bestimmungen von Artikel 25 Absatz 1 gelten sinngemäß;".

v) Unter Buchstabe g) erhält der Eingangssatzteil folgende Fassung:

„sofern die Verwendungsbedingungen mit den im betreffenden Drittland für Weinerzeuger geltenden Vorschriften, einschließlich der von repräsentativen Erzeugerorganisationen aufgestellten Vorschriften, übereinstimmen, einen Hinweis auf die Abfüllung:".

b) Absatz 3 wird gestrichen.

11. In Titel V werden folgende Artikel 37a und 37b eingefügt:

„Artikel 37a

Eine Erzeugerorganisation oder eine Vereinigung von Erzeugerorganisationen mit den gleichen Vorschriften, die in einem bestimmten Weinbaugebiet tätig sind, gilt als repräsentativ, wenn ihr mindestens zwei Drittel der Erzeuger des betreffenden Gebiets angehören und mindestens zwei Drittel der Erzeugung dieses Gebiets auf sie entfallen.

Die betreffenden Drittländer teilen der Kommission zuvor die Vorschriften gemäß Artikel 12 Absatz 1, Artikel 34 Absatz 1 und Artikel 37 Absatz 1 mit. Sie übermitteln außerdem eine Liste der repräsentativen Erzeugerorganisationen mit Angabe der Mitglieder gemäß Anhang IX.

Die Kommission sorgt mit geeigneten Mitteln für die Bekanntmachung dieser Maßnahmen."

„Artikel 37b

Likörwein, Perlwein, Perlwein mit zugesetzter Kohlensäure und Schaumwein

(1) In Anwendung von Anhang VII Abschnitt A Nummer 4 der Verordnung (EG) Nr. 1493/1999 enthält die Etikettierung der Likörweine, Perlweine und Perlweine mit zugesetzter Kohlensäure neben den obligatorischen Angaben nach Abschnitt A Nummer 1 desselben Anhangs den Importeur oder — bei Abfüllung in der Gemeinschaft — den Abfüller.

Hinsichtlich der in Unterabsatz 1 genannten Angaben gelten die Bestimmungen von Artikel 34 Absatz 1 Buchstabe a) sinngemäß für in Drittländern hergestellte Erzeugnisse.

Die Bestimmungen von Artikel 38 Absatz 2 gelten sinngemäß.

(2) Abweichend von Anhang VII Abschnitt C Nummer 3 der Verordnung (EG) Nr. 1493/1999 dürfen Weine aus Drittländern die Bezeichnungen ‚Likörwein', ‚Perlwein' und ‚Perlwein mit zugesetzter Kohlensäure' tragen, wenn die Erzeugnisse jeweils die Bedingungen von Anhang XI Buchstaben d), g) bzw. h) der Verordnung (EG) Nr. 883/2001 der Kommission (*) erfüllen.

(3) In Anhang VIII der vorliegenden Verordnung sind die Namen der Schaumweine mit Ursprung in Drittländern nach Anhang VIII Abschnitt E Nummer 1 dritter Gedankenstrich der Verordnung (EG) Nr. 1493/1999 aufgelistet.

(*) ABl. L 128 vom 10.5.2001, S. 1."

12. Artikel 38 Absatz 1 erhält folgende Fassung:

„(1) In Anwendung von Anhang VII Abschnitt A Nummer 4 der Verordnung (EG) Nr. 1493/1999 enthält die Etikettierung der Likörweine, Perlweine und Perlweine mit zugesetzter Kohlensäure neben den obligatorischen Angaben nach Abschnitt A Nummer 1 desselben Anhangs den Namen oder Firmennamen sowie die Gemeinde und den Mitgliedstaat des Abfüllers oder — bei Behältnissen mit mehr als 60 Liter Nennvolumen — des Versenders; bei Perlweinen kann der Name des Abfüllers durch denjenigen des Herstellers ersetzt werden.

Hinsichtlich der in Unterabsatz 1 genannten Angaben gelten die Bestimmungen von Artikel 15 sinngemäß für in der Gemeinschaft hergestellte Erzeugnisse."

13. Artikel 40 wird gestrichen.

14. Artikel 44 wird gestrichen.

15. Artikel 46 erhält folgende Fassung:

„Artikel 46

Rebsorten ‚Pinot'

Bei einem Schaumwein, einem Qualitätsschaumwein oder einem Qualitätsschaumwein b.A. dürfen die Namen der Sorten ‚Pinot blanc', ‚Pinot noir' und ‚Pinot gris' sowie die entsprechenden Namen in den übrigen Amtssprachen der Gemeinschaft durch das Synonym ‚Pinot' ersetzt werden."

16. Artikel 47 Absatz 1 Unterabsatz 2 erhält folgende Fassung:

„Etiketten und Vorverpackungen mit Angaben, die gemäß den bis zum Anwendungsbeginn dieser Verordnung geltenden Vorschriften gedruckt wurden, dürfen bis zum 15. März 2004 verwendet werden."

17. Anhang II erhält die Fassung von Anhang I der vorliegenden Verordnung.

18. Anhang III erhält die Fassung von Anhang II der vorliegenden Verordnung.

19. Der Text in Anhang III der vorliegenden Verordnung wird als Anhang IX angefügt.

Artikel 2

Diese Verordnung tritt am dritten Tag nach ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Union* in Kraft.

Sie gilt mit Wirkung vom 1. Februar 2004.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 20. Februar 2004

Für die Kommission

Franz FISCHLER

Mitglied der Kommission

ANHANG I

„ANHANG II

Liste der Rebsortennamen mit geografischer Angabe und ihrer Synonyme [1], die nach Artikel 19 Absatz 2 in der Etikettierung der Weine verwendet werden dürfen (*)

	Sortennamen und Synonyme	Länder, die den Sortennamen und seine Synonyme verwenden dürfen [2]
1	**Agiorgitiko**	**Griechenland**°
2	**Aglianico**	**Italien**°, **Griechenland**°
3	**Aglianicone**	**Italien**°
4	**Alicante Bouschet**	**Griechenland**°, **Italien***°, **Portugal**°, **Algerien**°, **Tunesien**°, **Vereinigte Staaten**° *NB:* Der Name Alicante kann nicht allein zur Bezeichnung des Weins verwendet werden.
5	**Alicante Branco**	**Portugal**°
6	**Alicante Henri Bouschet**	**Frankreich**°, **Serbien und Montenegro** (8)
7	**Alicante**	**Italien**°
8	Alikant Buse	Serbien und Montenegro° (6)
9	**Auxerrois**	**Südafrika**°, **Australien**°, **Kanada**°, **Schweiz**°, **Belgien**°, **Deutschland**°, **Frankreich**°, **Luxemburg**°, **Niederlande**°, **Vereinigtes Königreich**°
10	**Banatski rizling**	Serbien und Montenegro (**Kreaca**)°
11	**Barbera Bianca**	**Italien**°
12	**Barbera**	**Südafrika**°, **Argentinien**°, **Australien**°, **Kroatien**°, **Mexiko**°, **Slowenien**°, **Uruguay**°, **Vereinigte Staaten**°, **Griechenland**°, **Italien**°
13	**Barbera Sarda**	**Italien**°
14	Blauburgunder	Ehemalige Jugoslawische Republik Mazedonien (18-**28**-97), Österreich (**15**-18), Kanada (18-97) (**Pinot noir**), Chile (18-97) (**Pinot noir**), Italien (**Pinot nero** – 18-97)
15	**Blauer Burgunder**	**Österreich** (14-18), Serbien und Montenegro (**25**-97), Schweiz (**Pinot noir**)
16	**Blauer Frühburgunder**	**Deutschland** (51)
17	Blauer Limberger	**Deutschland** (Lemberger) (19), Rumänien (56) (64) (**Kekfrankos**)
18	**Blauer Spätburgunder**	**Deutschland** (97), Ehemalige Jugoslawische Republik Mazedonien (14-**28**-97), Österreich (14-**15**), Bulgarien (96) (**Pinot noir**), Kanada (14-97) (Pinot noir), Chile (14-97) (Pinot noir), Rumänien (97) (**Pinot noir**), (**Modri pinot**), Italien (14-97) (**Pinot nero**)
19	**Blaufränkisch**	Tschechische Republik° (**50**), Österreich°, Deutschland, Slowenien (**Modra frankinja**, Frankinja)
20	**Borba**	**Spanien**°
21	**Bosco**	**Italien**°
22	**Bragão**	**Portugal**°
23	**Burgundac beli**	**Serbien und Montenegro** (121)
24	Burgundac Crni	Kroatien° (**Pinot Crni**)

	Sortennamen und Synonyme	Länder, die den Sortennamen und seine Synonyme verwenden dürfen (2)
25	**Burgundac crni**	**Serbien und Montenegro** (15-99)
26	**Burgundac sivi**	Kroatien° (**Pinot sivi**), **Serbien und Montenegro**°
27	**Burgundec bel**	**Ehemalige Jugoslawische Republik Mazedonien**°
28	**Burgundec crn**	**Ehemalige Jugoslawische Republik Mazedonien** (14-18-97)
29	**Burgundec siv**	**Ehemalige Jugoslawische Republik Mazedonien**°
30	**Calabrese**	**Italien** (75)
31	**Campanário**	**Portugal**°
32	**Canari**	**Argentinien**°
33	**Carignan Blanc**	**Frankreich**°
34	**Carignan**	**Südafrika**°, **Argentinien**°, **Australien** (36), Chile (36), **Kroatien**°, **Israel**°, **Marokko**°, **Neuseeland**°, **Tunesien**°, **Griechenland**°, **Frankreich**°, **Portugal**°
35	**Carignan Noir**	**Zypern**°
36	**Carignane**	Australien (**34**), Chile (34), **Mexiko**, **Türkei**, **Vereinigte Staaten**
37	**Carignano**	**Italien**°
38	**Chardonnay**	**Südafrika**°, **Argentinien** (79), **Australien** (79), **Bulgarien**°, **Kanada** (79), **Schweiz**°, **Chile** (79), **Tschechische Republik**°, **Kroatien**°, **Ungarn** (39), **Indien**, **Israel**°, **Moldau**°, **Mexiko** (79), **Neuseeland** (79), **Rumänien**°, **Russische Föderation**° **San Marino**°, **Slowakei**°, **Slowenien**°, **Tunesien**°, **Vereinigte Staaten** (79), **Uruguay**°, Serbien und Montenegro (**Sardone**), **Simbabwe**°, **Deutschland**, **Frankreich**, **Griechenland** (79), **Italien** (79), **Luxemburg** (79), **Niederlande** (79), **Vereinigtes Königreich**, **Spanien**, **Portugal**, **Österreich**°, **Belgien** (79)
39	Chardonnay Blanc	Ehemalige Jugoslawische Republik Mazedonien (**Sardone**), Ungarn (38)
40	**Chardonnay Musqué**	**Kanada**°
41	**Chelva**	Spanien°
42	**Corinto Nero**	**Italien**°
43	**Cserszegi fűszeres**	**Ungarn**°
44	**Děvín**	**Tschechische Republik**°
45	**Dornfelder**	**Kanada**°, **Deutschland**°, **Niederlande**°, **Vereinigtes Königreich**°, **Belgien**°
46	**Durasa**	**Italien**°
47	**Early Burgundy**	**Vereinigte Staaten**°
48	Fehér Burgundi, Burgundi	Ungarn (118) (**Pinot blanc**)
49	**Findling**	**Deutschland**°, Vereinigtes Königreich°

	Sortennamen und Synonyme	Länder, die den Sortennamen und seine Synonyme verwenden dürfen (2)
50	**Frankovka**	**Tschechische Republik**° (19)
51	Frühburgunder	Deutschland (**16**), **Niederlande**°
52	**Graciosa**	**Portugal**°
53	Grauburgunder	Deutschland (**Ruländer**-54), Bulgarien (**Pinot gris**), Ungarn (**Szűrkebarát**)°, Rumänien (54) (**Pinot gris**)
54	Grauer Burgunder	Kanada, Rumänien (53) (**Pinot gris**), Deutschland (**Ruländer**-53), **Österreich** (Pinot gris)
55	Grossburgunder	Rumänien (17) (63) (**Kekfrankos**)
56	**Iona**	**Vereinigte Staaten**°
57	**Izsáki**	**Ungarn**°
58	**Kanzler**	**Vereinigtes Königreich**°
59	**Kardinal**	**Deutschland**°, **Bulgarien**°
60	Kisburgundi kék	Ungarn (97) (**Pinot noir**)
61	**Korinthiaki**	**Griechenland**°
62	**Leira**	**Portugal**°
63	**Limberger**	Kanada (**Lemberger**), **Neuseeland**°, Rumänien (17) (55) (**Kekfrankos**), **Belgien**°
64	**Limnio**	**Griechenland**°
65	**Maceratino**	**Italien**°
66	**Monemvasia**	**Griechenland** (Monovasia)
67	**Montepulciano**	**Italien**°
68	Moslavac	Ehemalige Jugoslawische Republik Mazedonien (70) (**Sipon**), **Serbien und Montenegro**°
69	**Mosler**	Slowenien (**Šipon**)
70	Mozler	Ehemalige Jugoslawische Republik Mazedonien (68) (**Sipon**)
71	**Mouratón**	**Spanien**°
72	**Müller-Thurgau**	**Südafrika**°, **Österreich**°, **Deutschland** (Rivaner), **Kanada**, Kroatien° (**Rizvanac**), **Ungarn**°, Serbien und Montenegro° (**Rizvanac**), **Tschechische Republik**°, **Slowakei**°, Slowenien° (**Rizvanac**), **Schweiz**°, Luxemburg° (**Rivaner**), **Niederlande**°, **Italien**°, **Belgien**°, **Frankreich**°, **Vereinigtes Königreich** (Rivaner), **Australien**°, **Bulgarien**°, **Vereinigte Staaten**°, **Neuseeland**°, **Portugal**

	Sortennamen und Synonyme	Länder, die den Sortennamen und seine Synonyme verwenden dürfen (2)
73	**Muškát moravský**	**Tschechische Republik**°, **Slowakei**
74	**Nagyburgundi**	Ungarn (**Kekfrankos**)°
75	Nero d'Avola	Italien (**30**)
76	**Olivella nera**	**Italien**°
77	**Orange Muscat**	**Australien**°, **Vereinigte Staaten**°
78	**Pau Ferro**	**Portugal**°
79	Pinot Chardonnay	Argentinien (**38**), Australien (**38**), Kanada (**38**), Chile (**38**), Mexiko (**38**), Neuseeland (**38**), **Vereinigte Staaten** (**38**), **Türkei**°, Belgien (**38**), Griechenland (**38**), **Niederlande**, Italien (**38**)
80	**Portoghese**	**Italien**°
81	**Pozsonyi**	**Ungarn** (82)
82	Pozsonyi Fehér	Ungarn (**81**)
83	**Rajnai rizling**	**Ungarn** (86)
84	Rajnski rizling	Serbien und Montenegro (85-88-**91**)
85	Renski rizling	Serbien und Montenegro (84-89-92), **Slowenien**°
86	Rheinriesling	Bulgarien (**Nemkti riesling**)°, Österreich (**Weißer Riesling**, Riesling), Deutschland (88) (**Weißer Riesling**), Ungarn (**83**), Tschechische Republik (94), Italien (88), Griechenland (**Riesling**), Portugal
87	Rhine Riesling	Südafrika (**Weißer riesling**)°, Australien (**Riesling**)°, Chile (89) (**Riesling**), Moldau° (**White riesling**), Neuseeland° (**Riesling**)
88	Riesling renano	Deutschland (86) (**Weißer Riesling**), Serbien und Montenegro (84-86-**91**), **Italien** (86)
89	**Riesling Renano**	Chile (87) (**Riesling**)
90	**Riminèse**	**Frankreich**°
91	**Rizling rajnski**	**Serbien und Montenegro** (84-85-88)
92	**Rizling Rajnski**	**Ehemalige Jugoslawische Republik Mazedonien°, Kroatien°**
93	**Ryzling rýnsky**	**Slowakei**°
94	**Ryzlink rýnský**	**Tschechische Republik** (86)
95	**Santareno**	**Portugal**°
96	**Sciaccarello**	**Frankreich**°
97	Spätburgunder	Ehemalige Jugoslawische Republik Mazedonien (14-18-**28**), Serbien und Montenegro (16-**25**), Bulgarien (19) (**Pinot noir**), Kanada (14-18) (**Pinot noir**), Chile (**Pinot noir**-14-18), Ungarn (60) (**Pinot noir**), Moldau (**Pinot noir**)°, Rumänien (18) (**Pinot noir**), Italien (**Pinot nero**-14-18), **Vereinigtes Königreich**, Deutschland (18)

	Sortennamen und Synonyme	Länder, die den Sortennamen und seine Synonyme verwenden dürfen (2)
98	Štajerska Belina	Kroatien° (**Ranfol**), Slowenien (**Ranfol**)°
99	**Subirat**	Spanien° (**Malvasía Riojana**)
100	**Terrantez do Pico**	Portugal°
101	**Tintilla de Rota**	Spanien°
102	**Tinto de Pegões**	Portugal°
103	**Tocai friulano**	**Italien** (104) *NB:* Der Name ‚Tocai friulano' darf ausschließlich für Qualitätsweine b.A. mit Ursprung in den Regionen Venetien und Friaul während einer Übergangszeit bis zum 31. März 2007 verwendet werden.
104	Tocai Italico	Italien (**103**) *NB:* Das Synonym ‚Tocai italico' darf ausschließlich für Qualitätsweine b.A. mit Ursprung in den Regionen Venetien und Friaul während einer Übergangszeit bis zum 31. März 2007 verwendet werden.
105	Tokay Pinot gris	Frankreich (**Pinot gris**) *NB:* Das Synonym ‚Tokay Pinot gris' darf ausschließlich für Qualitätsweine b.A. mit Ursprung in den Departements Bas-Rhin und Haut-Rhin während einer Übergangszeit bis zum 31. März 2007 verwendet werden.
106	**Torrontés riojano**	Argentinien°
107	**Trebbiano**	Südafrika (**Ugni blanc**)°, Argentinien (**Ugni blanc**)°, **Australien**°, **Kanada**°, Zypern (**Ugni blanc**)° **Kroatien**°, **Uruguay**°, **Vereinigte Staaten**, Israel (**Ugni blanc**), **Italien**
108	**Trebbiano Giallo**	**Italien**°
109	**Trigueira**	Portugal
110	**Verdea**	**Italien**°
111	**Verdeca**	**Italien**
112	**Verdelho**	**Südafrika**°, **Argentinien**, **Australien**, **Neuseeland**, **Vereinigte Staaten**, **Portugal**
113	**Verdelho Roxo**	**Portugal**°
114	**Verdelho Tinto**	**Portugal**°
115	**Verdello**	**Italien**°
116	**Verdese**	**Italien**°
117	**Verdejo**	**Spanien**

	Sortennamen und Synonyme	Länder, die den Sortennamen und seine Synonyme verwenden dürfen (2)
118	Weißburgunder	Südafrika (120) (**Pinot blanc**)°, Kanada (**Pinot blanc**), Chile (119) (**Pinot blanca**), Ungarn (48) (**Pinot blanc**), Deutschland (**119**, 120), Österreich (**119**), Vereinigtes Königreich°, Slowenien (119) (**Beli pinot**), Italien
119	**Weißer Burgunder**	**Deutschland** (118, 120), **Österreich** (118) (Pinot blanc), Chile (118) (**Pinot blanca**), **Schweiz** (**Pinot blanc**)°, Slowenien (118) (**Beli pinot**)
120	**Weissburgunder**	Südafrika (118), Deutschland (118, **119**), Vereinigtes Königreich, Italien
121	Weisser Burgunder	Serbien und Montenegro (**23**)

(*) *Legende:*

— ‚in Klammern': Verweis auf das Synonym der Sorte

— ‚°': kein Synonym

— ‚fett gedruckt': Spalte 2: Name der Rebsorte
Spalte 3: Land, in dem der Name einer Sorte entspricht und Verweis auf die Sorte.

— ‚Normalschrift' Spalte 2: Name des Synonyms einer Rebsorte
Spalte 3: Name des Landes, in dem das Synonym einer Rebsorte verwendet wird.

(1) Diese Rebsortennamen bzw. ihre Synonyme entsprechen ganz oder teilweise, auch in Übersetzung oder in Adjektivform, zur Bezeichnung von Wein verwendeten geografischen Bezeichnungen.

(2) Die in diesem Anhang vorgesehenen Ausnahmen für die jeweiligen Länder gelten ausschließlich für Weine mit geografischer Angabe, die in Verwaltungseinheiten erzeugt wurden, in denen der Anbau der betreffenden Rebsorten zum Zeitpunkt des Inkrafttretens dieser Verordnung zugelassen ist, im Rahmen der von diesen Ländern festgelegten Vorschriften für die Herstellung und Aufmachung dieser Weine."

ANHANG II

„ANHANG III

Liste der traditionellen Begriffe gemäß Artikel 24

Traditioneller Begriff	Betroffene Weine	Erzeugniskategorie(n)	Sprache	In Anhang III eingetragenes Datum [1]	Betroffene Drittländer
DEUTSCHLAND					
Traditionelle spezifische Begriffe gemäß Artikel 29					
Qualitätswein	Alle	Qualitätswein b.A.	Deutsch		
Qualitätswein garantierten Ursprungs/ Q.g.U	Alle	Qualitätswein b.A.	Deutsch		
Qualitätswein mit Prädikat/Q.b.A.m.Pr., Prädikatswein	Alle	Qualitätswein b.A.	Deutsch		
Qualitätsschaumwein garantierten Ursprungs/Q.g.U	Alle	Qualitätsschaumwein b.A.	Deutsch		
Auslese	Alle	Qualitätswein b.A.	Deutsch		Schweiz
Beerenauslese	Alle	Qualitätswein b.A.	Deutsch		
Eiswein	Alle	Qualitätswein b.A.	Deutsch		
Kabinett	Alle	Qualitätswein b.A.	Deutsch		
Spätlese	Alle	Qualitätswein b.A.	Deutsch		Schweiz
Trockenbeerenauslese	Alle	Qualitätswein b.A.	Deutsch		
Begriffe gemäß Artikel 28					
Landwein	Alle	Tafelwein mit geografischer Angabe			
Ergänzende traditionelle Begriffe					
Affentaler	Altschweier, Bühl, Eisental, Neusatz/Bühl, Bühlertal, Neuweier/Baden-Baden	Qualitätswein b.A.	Deutsch		
Badisch Rotgold	Baden	Qualitätswein b.A.	Deutsch		
Ehrentrudis	Baden	Qualitätswein b.A.	Deutsch		
Hock	Rhein, Ahr, Hessische Bergstraße, Mittelrhein, Nahe, Rheinhessen, Pfalz, Rheingau	Tafelwein mit geografischer Angabe Qualitätswein b.A.	Deutsch		
Klassik oder Classic	Alle	Qualitätswein b.A.	Deutsch		
Liebfrau(en)milch	Nahe, Rheinhessen, Pfalz, Rheingau	Qualitätswein b.A.	Deutsch		
Moseltaler	Mosel-Saar-Ruwer	Qualitätswein b.A.	Deutsch		
Riesling-Hochgewächs	Alle	Qualitätswein b.A.	Deutsch		

Traditioneller Begriff	Betroffene Weine	Erzeugniskategorie(n)	Sprache	In Anhang III eingetragenes Datum (1)	Betroffene Drittländer
Schillerwein	Württemberg	Qualitätswein b.A.	Deutsch		
Weißherbst	Alle	Qualitätswein b.A.	Deutsch		
Winzersekt	Alle	Qualitätsschaumwein b.A.	Deutsch		
ÖSTERREICH					
Traditionelle spezifische Begriffe gemäß Artikel 29					
Qualitätswein	Alle	Qualitätswein b.A.	Deutsch		
Qualitätswein besonderer Reife und Leseart oder Prädikatswein	Alle	Qualitätswein b.A.	Deutsch		
Qualitätswein mit staatlicher Prüfnummer	Alle	Qualitätswein b.A.	Deutsch		
Ausbruch oder Ausbruchwein	Alle	Qualitätswein b.A.	Deutsch		
Auslese oder Auslesewein	Alle	Qualitätswein b.A.	Deutsch		Schweiz
Beerenauslese(wein)	Alle	Qualitätswein b.A.	Deutsch		
Eiswein	Alle	Qualitätswein b.A.	Deutsch		
Kabinett oder Kabinettwein	Alle	Qualitätswein b.A.	Deutsch		
Schilfwein	Alle	Qualitätswein b.A.	Deutsch		
Spätlese oder Spätlesewein	Alle	Qualitätswein b.A.	Deutsch		Schweiz
Strohwein	Alle	Qualitätswein b.A.	Deutsch		
Trockenbeerenauslese	Alle	Qualitätswein b.A.	Deutsch		
Begriffe gemäß Artikel 28					
Landwein	Alle	Tafelwein mit geografischer Angabe			
Ergänzende traditionelle Begriffe					
Ausstich	Alle	Qualitätswein b.A., Tafelwein mit geografischer Angabe	Deutsch		
Auswahl	Alle	Qualitätswein b.A., Tafelwein mit geografischer Angabe	Deutsch		
Bergwein	Alle	Qualitätswein b.A., Tafelwein mit geografischer Angabe	Deutsch		
Klassik oder Classic	Alle	Qualitätswein b.A.	Deutsch		
Erste Wahl	Alle	Qualitätswein b.A., Tafelwein mit geografischer Angabe	Deutsch		
Hausmarke	Alle	Qualitätswein b.A., Tafelwein mit geografischer Angabe	Deutsch		

Traditioneller Begriff	Betroffene Weine	Erzeugniskategorie(n)	Sprache	In Anhang III eingetragenes Datum (1)	Betroffene Drittländer
Heuriger	Alle	Qualitätswein b.A., Tafelwein mit geografischer Angabe	Deutsch		
Jubiläumswein	Alle	Qualitätswein b.A., Tafelwein mit geografischer Angabe	Deutsch		
Schilcher	Steiermark	Qualitätswein b.A., Tafelwein mit geografischer Angabe	Deutsch		
Sturm	Alle	Teilweise gegorener Traubenmost mit geografischer Angabe	Deutsch		
SPANIEN					
Traditionelle spezifische Begriffe gemäß Artikel 29					
Denominacion de origen (DO)	Alle	Qualitätswein b.A., Qualitätsschaumwein b.A., Qualitätsperlwein b.A., Qualitätslikörwein b.A.	Spanisch		Chile
Denominacion de origen calificada (DOCa)	Alle	Qualitätswein b.A., Qualitätsschaumwein b.A., Qualitätsperlwein b.A., Qualitätslikörwein b.A.	Spanisch		
Vino dulce natural	Alle	Qualitätslikörwein b.A.	Spanisch		
Vino generoso	(2)	Qualitätslikörwein b.A.	Spanisch		Chile
Vino generoso de licor	(3)	Qualitätslikörwein b.A.	Spanisch		
Begriffe gemäß Artikel 28					
Vino de la Tierra	Alle	Tafelwein mit geografischer Angabe			
Ergänzende traditionelle Begriffe					
Aloque	DO Valdepeñas	Qualitätswein b.A.	Spanisch		
Amontillado	DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles	Qualitätslikörwein b.A.	Spanisch		
Añejo	Alle	Qualitätswein b.A. Tafelwein mit geografischer Angabe	Spanisch		
Añejo	DO Malaga	Qualitätslikörwein b.A.	Spanisch		
Chacoli/Txakolina	DO Chacolí de Bizkaia DO Chacolí de Getaria DO Chacolí de Alava	Qualitätswein b.A.	Spanisch		
Clásico	DO Abona DO El Hierro DO Lanzarote DO La Palma DO Tacoronte-Acentejo DO Tarragona DO Valle de Güimar DO Valle de la Orotava DO Ycoden-Daute-Isora	Qualitätswein b.A.	Spanisch		Chile

Traditioneller Begriff	Betroffene Weine	Erzeugniskategorie(n)	Sprache	In Anhang III eingetragenes Datum (1)	Betroffene Drittländer
Cream	DDOO Jérez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	Qualitätslikörwein b.A.	Englisch		
Criadera	DDOO Jérez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	Qualitätslikörwein b.A.	Spanisch		
Criaderas y Soleras	DDOO Jérez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	Qualitätslikörwein b.A.	Spanisch		
Crianza	Alle	Qualitätswein b.A.	Spanisch		
Dorado	DO Rueda DO Malaga	Qualitätslikörwein b.A.	Spanisch		
Fino	DO Montilla Moriles DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda	Qualitätslikörwein b.A.	Spanisch		
Fondillon	DO Alicante	Qualitätswein b.A.	Spanisch		
Gran Reserva	Alle Qualitätsweine b.A. Cava	Qualitätswein b.A. Qualitätsschaumwein b.A.	Spanisch Spanisch		
Lágrima	DO Málaga	Qualitätslikörwein b.A.	Spanisch		
Noble	Alle	Qualitätswein b.A. Tafelwein mit geografischer Angabe	Spanisch		
Noble	DO Malaga	Qualitätslikörwein b.A.	Spanisch		
Oloroso	DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla- Moriles	Qualitätslikörwein b.A.	Spanisch		
Pajarete	DO Málaga	Qualitätslikörwein b.A.	Spanisch		
Pálido	DO Condado de Huelva DO Rueda DO Málaga	Qualitätslikörwein b.A.	Spanisch		
Palo Cortado	DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla- Moriles	Qualitätslikörwein b.A.	Spanisch		
Primero de cosecha	DO Valencia	Qualitätswein b.A.	Spanisch		

Traditioneller Begriff	Betroffene Weine	Erzeugniskategorie(n)	Sprache	In Anhang III eingetragenes Datum (1)	Betroffene Drittländer
Rancio	Alle	Qualitätslikörwein b.A. Qualitätswein b.A.	Spanisch		
Raya	DO Montilla-Moriles	Qualitätslikörwein b.A.	Spanisch		
Reserva	Alle	Qualitätswein b.A.	Spanisch		Chile
Sobremadre	DO vinos de Madrid	Qualitätswein b.A.	Spanisch		
Solera	DDOO Jérez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	Qualitätslikörwein b.A.	Spanisch		
Superior	Alle	Qualitätswein b.A.	Spanisch		Südafrika Chile
Trasañejo	DO Málaga	Qualitätslikörwein b.A.	Spanisch		
Vino Maestro	DO Málaga	Qualitätslikörwein b.A.	Spanisch		
Vendimia inicial	DO Utiel-Requena	Qualitätswein b.A.	Spanisch		
Viejo	Alle	Qualitätswein b.A., Tafelwein mit geografischer Angabe Qualitätslikörwein b.A.	Spanisch		
Vino de tea	DO La Palma	Qualitätswein b.A.	Spanisch		
FRANKREICH					
Traditionelle spezifische Begriffe gemäß Artikel 29					
Appellation d'origine contrôlée	Alle	Qualitätswein b.A., Qualitätsperlwein b.A., Qualitätsschaumwein b.A., Qualitätslikörwein b.A.	Französisch		Algerien Schweiz Tunesien
Appellation contrôlée	Alle	Qualitätswein b.A., Qualitätsperlwein b.A., Qualitätsschaumwein b.A., Qualitätslikörwein b.A.			
Appellation d'origine Vin délimité de qualité supérieure	Alle	Qualitätswein b.A., Qualitätsperlwein b.A., Qualitätsschaumwein b.A., Qualitätslikörwein b.A.	Französisch		
Vin doux naturel	AOC Banyuls, Banyuls Grand Cru, Muscat de Frontignan, Grand Roussillon, Maury, Muscat de Beaume de Venise, Muscat du Cap Corse, Muscat de Lunel, Muscat de Mireval, Muscat de Rivesaltes, Muscat de St Jean de Minervois, Rasteau, Rivesaltes	Qualitätslikörwein b.A.	Französisch		
Begriffe gemäß Artikel 28					
Vin de pays	Alle	Tafelwein mit geografischer Angabe	Französisch		

Traditioneller Begriff	Betroffene Weine	Erzeugniskategorie(n)	Sprache	In Anhang III eingetragenes Datum (1)	Betroffene Drittländer
Ergänzende traditionelle Begriffe					
Ambré	Alle Alle	Qualitätslikörwein b.A. Tafelwein mit geografischer Angabe	Französisch		
Château	Alle	Qualitätswein b.A., Qualitätsschaumwein b.A., Qualitätslikörwein b.A.	Französisch		Chile
Clairet	AOC Bourgogne, AOC Bordeaux	Qualitätswein b.A.	Französisch		
Claret	AOC Bordeaux	Qualitätswein b.A.	Französisch		
Clos	Alle	Qualitätswein b.A., Qualitätsschaumwein b.A., Qualitätslikörwein b.A.	Französisch		Chile
Cru Artisan	AOC Médoc, Haut-Médoc, Margaux, Moulis, Listrac, St Julien, Pauillac, St Estèphe	Qualitätswein b.A.	Französisch		
Cru Bourgeois	AOC Médoc, Haut-Médoc, Margaux, Moulis, Listrac, St Julien, Pauillac, St Estèphe	Qualitätswein b.A.	Französisch		Chile
Cru Classé, gegebenenfalls mit dem Vorsatz: Grand Premier Grand Deuxième Troisième Quatrième Cinquième	AOC Côtes de Provence, Graves, St Emilion Grand Cru, Haut-Médoc, Margaux, St Julien, Pauillac, St Estèphe, Sauternes, Pessac Léognan, Barsac	Qualitätswein b.A.	Französisch		
Edelzwicker	AOC Alsace	Qualitätswein b.A.	Deutsch		
Grand Cru	AOC Alsace, Banyuls, Bonnes Mares, Chablis, Chambertin, Chapelle Chambertin, Chambertin Clos-de-Bèze, Mazoyeres ou Charmes Chambertin, Latricières-Chambertin, Mazis Chambertin, Ruchottes Chambertin, Griottes-Chambertin, Clos de la Roche, Clos Saint Denis, Clos de Tart, Clos de Vougeot, Clos des Lambray, Corton, Corton Charlemagne, Charlemagne, Echézeaux, Grand Echézeaux, La Grande Rue, Montrachet, Chevalier-Montrachet, Bâtard-Montrachet, Bienvenues-Bâtard-Montrachet, Criots-Bâtard-Montrachet, Musigny, Romanée St Vivant, Richebourg, Romanée-Conti, La Romanée, La Tâche, St Emilion	Qualitätswein b.A.	Französisch		Schweiz Tunesien Chile

Traditioneller Begriff	Betroffene Weine	Erzeugniskategorie(n)	Sprache	In Anhang III eingetragenes Datum (1)	Betroffene Drittländer
Grand Cru	Champagne	Qualitätsschaumwein b.A.	Französisch		Schweiz Tunesien Chile
Hors d'âge	AOC Rivesaltes	Qualitätslikörwein b.A.	Französisch		
Passe-tout-grains	AOC Bourgogne	Qualitätswein b.A.	Französisch		
Premier Cru	AOC Aloxe Corton, Auxey Duresses, Beaune, Blagny, Chablis, Chambolle Musigny, Chassagne Montrachet, Champagne, Côtes de Brouilly, Fixin, Gevrey Chambertin, Givry, Ladoix, Maranges, Mercurey, Meursault, Monthélie, Montagny, Morey St Denis, Musigny, Nuits, Nuits-Saint-Georges, Pernand-Vergelesses, Pommard, Puligny-Montrachet, Rully, Santenay, Savigny-les-Beaune, St Aubin, Volnay, Vougeot, Vosne-Romanée	Qualitätswein b.A., Qualitätsschaumwein b.A.	Französisch		Tunesien
Primeur	Alle	Qualitätswein b.A., Tafelwein mit geografischer Angabe	Französisch		
Rancio	AOC Grand Roussillon, Rivesaltes, Banyuls, Banyuls grand cru, Maury, Clairette du Languedoc, Rasteau	Qualitätslikörwein b.A.	Französisch		
Sélection de grains nobles	AOC Alsace, Alsace Grand cru, Monbazillac, Graves supérieures, Bonnezeaux, Jurançon, Cérons, Quarts de Chaume, Sauternes, Loupiac, Côteaux du Layon, Barsac, Ste Croix du Mont, Coteaux de l'Aubance, Cadillac	Qualitätswein b.A.	Französisch		
Sur Lie	AOC Muscadet, Muscadet –Coteaux de la Loire, Muscadet-Côtes de Grandlieu, Muscadet- Sèvres et Maine, AOVDQS Gros Plant du Pays Nantais, Tafelwein mit geografischer Angabe Vin de pays d'Oc und Vin de pays des Sables du Golfe du Lion	Qualitätswein b.A., Tafelwein mit geografischer Angabe	Französisch		
Tuilé	AOC Rivesaltes	Qualitätslikörwein b.A.	Französisch		
Vendanges tardives	AOC Alsace, Jurançon	Qualitätswein b.A.	Französisch		
Villages	AOC Anjou, Beaujolais, Côte de Beaune, Côte de Nuits, Côtes du Rhône, Côtes du Roussillon, Mâcon	Qualitätswein b.A.	Französisch		

Traditioneller Begriff	Betroffene Weine	Erzeugniskategorie(n)	Sprache	In Anhang III eingetragenes Datum (1)	Betroffene Drittländer
Vin de paille	AOC Côtes du Jura, Arbois, L'Etoile, Hermitage	Qualitätswein b.A.	Französisch		
Vin jaune	AOC du Jura (Côtes du Jura, Arbois, L'Etoile, Château-Châlon)	Qualitätswein b.A.	Französisch		
GRIECHENLAND					
Traditionelle spezifische Begriffe gemäß Artikel 29					
Ονομασια Προελεύσεως Ελεγχόμενη (ΟΠΕ) (Appellation d'origine controlée)	Alle	Qualitätswein b.A.	Griechisch		
Ονομασια Προελεύσεως Ανωτέρας Ποιότητος (ΟΠΑΠ) (Appellation d'origine de qualité supérieure)	Alle	Qualitätswein b.A.	Griechisch		
Οίνος γλυκός φυσικός (Vin doux naturel)	Μοσχάτος Κεφαλληνίας (Muskat von Kefalonia), Μοσχάτος Πατρών (Muskat von Patras), Μοσχάτος Ρίου-Πατρών (Muskat Rion Patras), Μοσχάτος Λήμνου (Muskat von Limnos), Μοσχάτος Ρόδου (Muskat von Rhodos), Μαυροδάφνη Πατρών (Mavrodaphne von Patras), Μαυροδάφνη Κεφαλληνίας (Mavrodaphne von Kefalonia), Σάμος (Samos), Σητεία (Sitia), Δαφνες (Dafnès), Σαντορίνη (Santorini)	Qualitätslikörwein b.A.	Griechisch		
Οίνος φυσικώς γλυκός (Vin naturellement doux)	Vins de paille: Κεφαλληνίας (Kefalonia), Δαφνες (Dafnès), Λήμνου (Limnos), Πατρών (Patras), Ρίου-Πατρών (Rion Patras), Ρόδου (Rhodos), Σάμος (Samos), Σητεία (Sitia), Σαντορίνη (Santorini)	Qualitätswein b.A.	Griechisch		
Begriffe gemäß Artikel 28					
Ονομασία κατά παράδοση (Onomasia kata paradosi)	Alle	Tafelwein mit geografischer Angabe	Griechisch		
Τοπικός Οίνος (vin de pays)	Alle	Tafelwein mit geografischer Angabe	Griechisch		
Ergänzende traditionelle Begriffe					
Αγρέπαυλη (Agrepavlis)	Alle	Qualitätswein b.A., Tafelwein mit geografischer Angabe	Griechisch		

Traditioneller Begriff	Betroffene Weine	Erzeugniskategorie(n)	Sprache	In Anhang III eingetragenes Datum (1)	Betroffene Drittländer
Αμπέλι (Ampeli)	Alle	Qualitätswein b.A., Tafelwein mit geografischer Angabe	Griechisch		
Αμπελώνας (ες) (Ampelonas ès)	Alle	Qualitätswein b.A., Tafelwein mit geografischer Angabe	Griechisch		
Αρχοντικό (Archontiko)	Alle	Qualitätswein b.A., Tafelwein mit geografischer Angabe	Griechisch		
Κάβα (4) (Cava)	Alle	Tafelwein mit geografischer Angabe	Griechisch		
Από διαλεκτούς αμπελώνες (Grand Cru)	Μοσχάτος Κεφαλληνίας (Muskat von Kefalonia), Μοσχάτος Πατρών (Muskat von Patras), Μοσχάτος Ριου-Πατρών (Muskat Rion Patras), Μοσχάτος Λήμνου (Muskat von Limnos), Μοσχάτος Ρόδου (Muskat von Rhodos), Σάμος (Samos)	Qualitätslikörwein b.A.	Griechisch		
Ειδικά Επιλεγμένος (Grand réserve)	Alle	Qualitätswein b.A., Qualitätslikörwein b.A.	Griechisch		
Κάστρο (Kastro)	Alle	Qualitätswein b.A., Tafelwein mit geografischer Angabe	Griechisch		
Κτήμα (Ktima)	Alle	Qualitätswein b.A., Tafelwein mit geografischer Angabe	Griechisch		
Λιαστός (Liastos)	Alle	Qualitätswein b.A., Tafelwein mit geografischer Angabe	Griechisch		
Μετόχι (Metochi)	Alle	Qualitätswein b.A., Tafelwein mit geografischer Angabe	Griechisch		
Μοναστήρι (Monastiri)	Alle	Qualitätswein b.A., Tafelwein mit geografischer Angabe	Griechisch		
Νάμα (Nama)	Alle	Qualitätswein b.A., Tafelwein mit geografischer Angabe	Griechisch		
Νυχτέρι (Nychteri)	ΟΠΑΠ Santorini	Qualitätswein b.A.	Griechisch		
Ορεινό κτήμα (Orino Ktima)	Alle	Qualitätswein b.A., Tafelwein mit geografischer Angabe	Griechisch		
Ορεινός αμπελώνας (Orinos Ampelonas)	Alle	Qualitätswein b.A., Tafelwein mit geografischer Angabe	Griechisch		
Πύργος (Pyrgos)	Alle	Qualitätswein b.A., Tafelwein mit geografischer Angabe	Griechisch		
Επιλογή ή Επιλεγμένος (Réserve)	Alle	Qualitätswein b.A., Qualitätslikörwein b.A.	Griechisch		
Παλαιωθείς επιλεγμένος (Vieille réserve)	Alle	Qualitätslikörwein b.A.	Griechisch		
Βερντέα (Verntea)	Zakynthos	Tafelwein mit geografischer Angabe	Griechisch		
Vinsanto	ΟΡΑΠ Santorini	Qualitätslikörwein b.A., Qualitätswein b.A.	Griechisch (5)		

Traditioneller Begriff	Betroffene Weine	Erzeugniskategorie(n)	Sprache	In Anhang III eingetragenes Datum (1)	Betroffene Drittländer
ITALIEN					
Traditionelle spezifische Begriffe gemäß Artikel 29					
Denominazione di Origine Controllata	Alle	Qualitätswein b.A., Qualitätsschaumwein b.A., Qualitätsperlwein b.A., Qualitätslikörwein b.A., teilweise gegorener Traubenmost mit geografischer Angabe	Italienisch		
Denominazione di Origine Controllata e Garantita	Alle	Qualitätswein b.A., Qualitätsschaumwein b.A., Qualitätsperlwein b.A., Qualitätslikörwein b.A., teilweise gegorener Traubenmost mit geografischer Angabe	Italienisch		
Vino Dolce Naturale	Alle	Qualitätswein b.A., Qualitätslikörwein b.A.	Italienisch		
Begriffe gemäß Artikel 28					
Indicazione geografica tipica (IGT)	Alle	Tafelwein, Landwein, Likörwein, Wein aus überreifen Trauben, teilweise gegorener Traubenmost mit geografischer Angabe	Italienisch		
Landwein	Wein mit geografischer Angabe — Autonome Provinz Bozen	Tafelwein, Landwein, Likörwein, Wein aus überreifen Trauben, teilweise gegorener Traubenmost mit geografischer Angabe	Deutsch		
Vin de pays	Wein mit geografischer Angabe — Aosta	Tafelwein, Landwein, Likörwein, Wein aus überreifen Trauben, teilweise gegorener Traubenmost mit geografischer Angabe	Französisch		
Ergänzende traditionelle Begriffe					
Alberata oder vigneti ad alberata	DOC Aversa	Qualitätswein b.A., Qualitätsschaumwein b.A.	Italienisch		
Amarone	DOC Valpolicella	Qualitätswein b.A.	Italienisch		
Ambra	DOC Marsala	Qualitätslikörwein b.A.	Italienisch		
Ambrato	DOC Malvasia delle Lipari DOC Vernaccia di Oristano	Qualitätswein b.A., Qualitätslikörwein b.A.	Italienisch		
Annoso	DOC Controguerra	Qualitätswein b.A.	Italienisch		
Apianum	DOC Fiano di Avellino	Qualitätswein b.A.	Lateinisch		
Auslese	DOC Caldaro/Caldaro classico- Alto Adige	Qualitätswein b.A.	Deutsch		Schweiz
Barco Reale	DOC Barco Reale di Carmignano	Qualitätswein b.A.	Italienisch		

Traditioneller Begriff	Betroffene Weine	Erzeugniskategorie(n)	Sprache	In Anhang III eingetragenes Datum (1)	Betroffene Drittländer
Brunello	DOC Brunello di Montalcino	Qualitätswein b.A.	Italienisch		
Buttafuoco	DOC Oltrepò Pavese	Qualitätswein b.A., Qualitätsperlwein b.A.	Italienisch		
Cacc'e mitte	DOC Cacc'e Mitte di Lucera	Qualitätswein b.A.	Italienisch		
Cagnina	DOC Cagnina di Romagna	Qualitätswein b.A.	Italienisch		
Cannellino	DOC Frascati	Qualitätswein b.A.	Italienisch		
Cerasuolo	DOC Cerasuolo di Vittoria DOC Montepulciano d'Abruzzo	Qualitätswein b.A.	Italienisch		
Chiaretto	Alle	Qualitätswein b.A., Qualitätsschaumwein b.A., Qualitätsperlwein b.A., Tafelwein mit geografischer Angabe	Italienisch		
Ciaret	DOC Monferrato	Qualitätswein b.A.	Italienisch		
Château	DOC der Region Valle d'Aosta	Qualitätswein b.A., Qualitätslikörwein b.A., Qualitätsschaumwein b.A., Qualitätsperlwein b.A.	Französisch		Chile
Classico	Alle	Qualitätswein b.A., Qualitätslikörwein b.A., Qualitätsperlwein b.A.	Italienisch		Chile
Dunkel	DOC Alto Adige DOC Trentino	Qualitätswein b.A.	Deutsch		
Est!Est!!Est!!!	DOC Est!Est!!Est!!! di Montefiascone	Qualitätswein b.A., Qualitätsschaumwein b.A.	Lateinisch		
Falerno	DOC Falerno del Massico	Qualitätswein b.A.	Italienisch		
Fine	DOC Marsala	Qualitätslikörwein b.A.	Italienisch		
Fior d'Arancio	DOC Colli Euganei	Qualitätswein b.A., Qualitätsschaumwein b.A., Tafelwein mit geografischer Angabe	Italienisch		
Falerio	DOC Falerio dei colli Ascolani	Qualitätswein b.A.	Italienisch		
Flétri	DOC Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste	Qualitätswein b.A.	Italienisch		
Garibaldi Dolce (GD)	DOC Marsala	Qualitätslikörwein b.A.	Italienisch		
Governo all'uso toscano	DOCG Chianti und Chianti Classico IGT Colli della Toscana Centrale	Qualitätswein b.A. Tafelwein mit geografischer Angabe	Italienisch		
Gutturnio	DOC Colli Piacentini	Qualitätswein b.A., Qualitätsperlwein b.A.	Italienisch		
Italia Particolare (IP)	DOC Marsala	Qualitätslikörwein b.A.	Italienisch		
Klassisch, Klassisches Ursprungsgebiet	DOC Caldaro DOC Alto Adige (mit Santa Maddalena e Terlano)	Qualitätswein b.A.	Deutsch		
Kretzer	DOC Alto Adige DOC Trentino DOC Teroldego Rotaliano	Qualitätswein b.A.	Deutsch		

Traditioneller Begriff	Betroffene Weine	Erzeugniskategorie(n)	Sprache	In Anhang III eingetragenes Datum (1)	Betroffene Drittländer
Lacrima	DOC Lacrima di Morro d'Alba	Qualitätswein b.A.	Italienisch		
Lacryma Christi	DOC Vesuvio	Qualitätswein b.A., Qualitätslikörwein b.A.	Italienisch		
Lambiccato	DOC Castel San Lorenzo	Qualitätswein b.A.	Italienisch		
London Particolar (LP, Inghilterra)	DOC Marsala	Qualitätslikörwein b.A.	Italienisch		
Morellino	DOC Morellino di Scansano	Qualitätswein b.A.	Italienisch		
Occhio di Pernice	DOC Bolgheri, Vin Santo Di Carmignano, Colli dell'Etruria Centrale, Colline Lucchesi, Cortona, Elba, Montecarlo, Monteregio di Massa Maritima, San Gimignano, Sant'Antimo, Vin Santo del Chianti, Vin Santo del Chianti Classico, Vin Santo di Montepulciano	Qualitätswein b.A.	Italienisch		
Oro	DOC Marsala	Qualitätslikörwein b.A.	Italienisch		
Pagadebit	DOC pagadebit di Romagna	Qualitätswein b.A., Qualitätsperlwein b.A.	Italienisch		
Passito	Alle	Qualitätslikörwein b.A., Qualitätswein b.A., Tafelwein mit geografischer Angabe	Italienisch		
Ramie	DOC Pinerolese	Qualitätswein b.A.	Italienisch		
Rebola	DOC Colli di Rimini	Qualitätswein b.A.	Italienisch		
Recioto	DOC Valpolicella DOC Gambellara DOCG Recioto di Soave	Qualitätswein b.A. Qualitätsschaumwein b.A.	Italienisch		
Riserva	Alle	Qualitätswein b.A., Qualitätsschaumwein b.A., Qualitätsperlwein b.A., Qualitätslikörwein b.A.	Italienisch		
Rubino	DOC Garda Colli Mantovani DOC Rubino di Cantavenna DOC Teroldego Rotaliano DOC Trentino	Qualitätswein b.A.	Italienisch		
Rubino	DOC Marsala	Qualitätslikörwein b.A.	Italienisch		
Sangue di Giuda	DOC Oltrepò Pavese	Qualitätswein b.A., Qualitätsperlwein b.A.	Italienisch		
Scelto	Alle	Qualitätswein b.A.	Italienisch		
Sciacchetrà	DOC Cinque Terre	Qualitätswein b.A.	Italienisch		
Sciac-trà	DOC Pornassio o Ormeasco di Pornassio	Qualitätswein b.A.	Italienisch		
Sforzato, Sfursàt	DO Valtellina	Qualitätswein b.A.	Italienisch		
Spätlese	DOC/IGT Bozen	Qualitätswein b.A., Tafelwein mit geografischer Angabe	Deutsch		Schweiz

Traditioneller Begriff	Betroffene Weine	Erzeugniskategorie(n)	Sprache	In Anhang III eingetragenes Datum (1)	Betroffene Drittländer
Soleras	DOC Marsala	Qualitätslikörwein b.A.	Italienisch		
Stravecchio	DOC Marsala	Qualitätslikörwein b.A.	Italienisch		
Strohwein	DOC/IGT Bozen	Qualitätswein b.A., Tafelwein mit geografischer Angabe	Deutsch		
Superiore	Alle	Qualitätswein b.A., Qualitätsschaumwein b.A., Qualitätsperlwein b.A., Qualitätslikörwein b.A.	Italienisch		San Marino
Superiore Old Marsala (SOM)	DOC Marsala	Qualitätslikörwein b.A.	Italienisch		
Torchiato	DOC Colli di Conegliano	Qualitätswein b.A.	Italienisch		
Torcolato	DOC Breganze	Qualitätswein b.A.	Italienisch		
Vecchio	DOC Rosso Barletta, Aglianico del Vuture, Marsala, Falerno del Massico	Qualitätswein b.A., Qualitätslikörwein b.A.	Italienisch		
Vendemmia Tardiva	Alle	Qualitätswein b.A., Qualitätsperlwein b.A., Tafelwein mit geografischer Angabe	Italienisch		
Verdolino	Alle	Qualitätswein b.A., Tafelwein mit geografischer Angabe	Italienisch		
Vergine	DOC Marsala DOC Val di Chiana	Qualitätswein b.A., Qualitätslikörwein b.A.	Italienisch		
Vermiglio	DOC Colli dell Etruria Centrale	Qualitätslikörwein b.A.	Italienisch		
Vino Fiore	Alle	Qualitätswein b.A.	Italienisch		
Vino Nobile	Vino Nobile di Montepulciano	Qualitätswein b.A.	Italienisch		
Vino Novello oder Novello	Alle	Qualitätswein b.A., Tafelwein mit geografischer Angabe	Italienisch		
Vin santo oder Vino Santo oder Vinsanto	DOC und DOCG Bianco dell'Empolese, Bianco della Valdinievole, Bianco Pisano di San Torpé, Bolgheri, Candia dei Colli Apuani, Capalbio, Carmignano, Colli dell'Etruria Centrale, Colline Lucchesi, Colli del Trasimeno, Colli Perugini, Colli Piacentini, Cortona, Elba, Gambellera, Montecarlo, Monteregio di Massa Maritima, Montescudaio, Offida, Orcia, Pomino, San Gimignano, San'Antimo, Val d'Arbia, Val di Chiana, Vin Santo del Chianti, Vin Santo del Chianti Classico, Vin Santo di Montepulciano, Trentino	Qualitätswein b.A.	Italienisch		
Vivace	Alle	Qualitätswein b.A., Qualitätsperlwein b.A., Tafelwein mit geografischer Angabe	Italienisch		

Traditioneller Begriff	Betroffene Weine	Erzeugniskategorie(n)	Sprache	In Anhang III eingetragenes Datum (1)	Betroffene Drittländer
LUXEMBURG					
Traditionelle spezifische Begriffe gemäß Artikel 29					
Marque nationale	Alle	Qualitätswein b.A., Qualitätsschaumwein b.A.	Französisch		
Appellation contrôlée	Alle	Qualitätswein b.A., Qualitätsschaumwein b.A.	Französisch		
Appellation d'origine contrôlée	Alle	Qualitätswein b.A., Qualitätsschaumwein b.A.	Französisch		Algerien Schweiz Tunesien
Begriffe gemäß Artikel 28					
Vin de pays	Alle	Tafelwein mit geografischer Angabe	Französisch		
Ergänzende traditionelle Begriffe					
Grand premier cru	Alle	Qualitätswein b.A.	Französisch		
Premier cru	Alle	Qualitätswein b.A.	Französisch		Tunesien
Vin classé	Alle	Qualitätswein b.A.	Französisch		
Château	Alle	Qualitätswein b.A., Qualitätsschaumwein b.A.	Französisch		Chile
PORTUGAL					
Traditionelle spezifische Begriffe gemäß Artikel 29					
Denominação de origem (DO)	Alle	Qualitätswein b.A., Qualitätsschaumwein b.A., Qualitätsperlwein b.A., Qualitätslikörwein b.A.	Portugiesisch		
Denominação de origem controlada (DOC)	Alle	Qualitätswein b.A., Qualitätsschaumwein b.A., Qualitätsperlwein b.A., Qualitätslikörwein b.A.	Portugiesisch		
Indicação de proveniencia regulamentada (IPR)	Alle	Qualitätswein b.A., Qualitätsschaumwein b.A., Qualitätsperlwein b.A., Qualitätslikörwein b.A.	Portugiesisch		
Vinho doce natural	Alle	Qualitätslikörwein b.A.	Portugiesisch		
Vinho generoso	DO Porto, Madeira, Moscatel de Setubal, Carcavelos	Qualitätslikörwein b.A.	Portugiesisch		
Begriffe gemäß Artikel 28					
Vinho regional	Alle	Tafelwein mit geografischer Angabe	Portugiesisch		
Ergänzende traditionelle Begriffe					
Canteiro	DO Madeira	Qualitätslikörwein b.A.	Portugiesisch		
Colheita Seleccionada	Alle	Qualitätswein b.A., Tafelwein mit geografischer Angabe	Portugiesisch		

Traditioneller Begriff	Betroffene Weine	Erzeugniskategorie(n)	Sprache	In Anhang III eingetragenes Datum (1)	Betroffene Drittländer
Crusted/Crusting	DO Porto	Qualitätslikörwein b.A.	Englisch		
Escolha	Alle	Qualitätswein b.A., Tafelwein mit geografischer Angabe	Portugiesisch		
Escuro	DO Madeira	Qualitätslikörwein b.A.	Portugiesisch		
Fino	DO Porto DO Madeira	Qualitätslikörwein b.A.	Portugiesisch		
Frasqueira	DO Madeira	Qualitätslikörwein b.A.	Portugiesisch		
Garrafeira	Alle	Qualitätswein b.A., Tafelwein mit geografischer Angabe Qualitätslikörwein b.A.	Portugiesisch		
Lágrima	DO Porto	Qualitätslikörwein b.A.	Portugiesisch		
Leve	Vin Pays Estremadura und Ribatejano DO Madeira, DO Porto	Tafelwein mit geografischer Angabe Qualitätslikörwein b.A.	Portugiesisch		
Nobre	DO Dão	Qualitätswein b.A.	Portugiesisch		
Reserva	Alle	Qualitätswein b.A., Qualitätsschaumwein b.A., Qualitätslikörwein b.A., Tafelwein mit geografischer Angabe	Portugiesisch		Chile
Reserva velha (oder grande reserva)	DO Madeira	Qualitätsschaumwein b.A. Qualitätslikörwein b.A.	Portugiesisch		
Ruby	DO Porto	Qualitätslikörwein b.A.	Englisch		
Solera	DO Madeira	Qualitätslikörwein b.A.	Portugiesisch		
Super reserva	Alle	Qualitätsschaumwein b.A.	Portugiesisch		
Superior	Alle	Qualitätswein b.A., Qualitätslikörwein b.A., Tafelwein mit geografischer Angabe	Portugiesisch		Südafrika Chile
Tawny	DO Porto	Qualitätslikörwein b.A.	Englisch		
Vintage, Late Bottled Vintage (LBV), Vintage Character	DO Porto	Qualitätslikörwein b.A.	Englisch		

(1) Abweichend vom Datum des Erlasses der Verordnung.
(2) Qualitätslikörweine b.A. nach Anhang VI Abschnitt L Nummer 8 der Verordnung (EG) Nr. 1493/1999.
(3) Qualitätslikörweine b.A. nach Anhang VI Abschnitt L Nummer 11 der Verordnung (EG) Nr. 1493/1999.
(4) Der in dieser Verordnung vorgesehene Schutz des Begriffs ‚Cava' gilt unbeschadet des Schutzes der geografischen Angaben für Qualitätsschaumwein b.A. ‚Cava'.
(5) Der Begriff ‚Vinsanto' ist in lateinischen Schriftzeichen geschützt."

ANHANG III

„ANHANG IX

Liste der repräsentativen Erzeugerorganisationen der Drittländer und ihrer Mitglieder gemäß Artikel 37a

Drittland	Name der repräsentativen Erzeugerorganisationen	Mitglieder der repräsentativen Erzeugerorganisationen

“